



Easy Motion Skin® Studio

# Manual de operação

PT

Versão 1.0

Junho de 2016

Este manual de operação faz parte do volume de fornecimento do Easy Motion Skin® Studio. A descrição do programa correspondente, bem como toda a documentação do fabricante relativa aos componentes incluídos na aquisição, complementam a presente documentação. Toda a documentação é válida apenas quando usada em conjunto.

O manual de operação destina-se ao instrutor.

O consumidor deve ter a capacidade de ler e compreender as informações contidas no manual de operação e nos documentos que o acompanham.

O manual de operação deve ser sempre guardado num local conhecido e de fácil acesso e ser consultado caso surja a mais pequena dúvida. O manual de operação, enquanto parte da documentação, é conservado pelo fabricante como documento comprovativo durante, pelo menos, 10 anos.

O fabricante não se responsabiliza por danos a pessoas, animais ou bens, assim como ao próprio produto, que resultem de utilização indevida, incumprimento ou conformidade insatisfatória dos critérios de segurança contidos neste manual de operação ou que se devam a alterações ao Easy Motion Skin® Studio ou à utilização de peças sobressalentes inadequadas (peças não originais).

**Aviso de propriedade – Direitos de autor em conformidade com a norma DIN ISO 16016:2007-12 (Documentação técnica de produtos - Menções de proteção utilizadas para documentos e produtos cujo uso é reservado)**

A empresa EMS GmbH detém os direitos de autor sobre a presente documentação técnica. O presente manual de operação destina-se ao utilizador (instrutor) e aos respetivos alunos.

A transmissão, assim como a reprodução da presente documentação, reprodução e divulgação do respetivo conteúdo são proibidas, desde que não seja expressamente permitido. As infrações obrigam a uma indemnização por danos.

Versão: Junho de 2016

**EMS GmbH**

Windscheidstr. 21-23

04277 Leipzig

ALEMANHA

[www.easymotionskin.com](http://www.easymotionskin.com)

[info@easymotionskin.com](mailto:info@easymotionskin.com)

---



---

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

### **Declaração de conformidade original de acordo com a DIRETIVA 1999/5/CE**

**EMS GmbH**

Windscheidstr. 21-23  
04277 Leipzig

www.easymotionskin.com

info@easymotionskin.com

Nós, enquanto fabricante, declaramos, pela presente, que o produto doravante mencionado está em conformidade com as disposições relevantes da DIRETIVA 1999/5/CE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 9 de março de 1999, relativa aos equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações e ao reconhecimento mútuo da sua conformidade.

<b>Designação</b>	<b>Easy Motion Skin®</b>
<b>Utilização prevista</b>	O Easy Motion Skin® é um sistema de treino altamente eficiente, composto pelo MotionSkin com Powerbox, o qual comunica com um iPad através de Bluetooth®. A aplicação Easy Motion Skin® permite controlar impulsos elétricos de baixa frequência (eletromioestimulação), estimulando, assim, praticamente toda a musculatura.

Cabe ao fabricante a responsabilidade exclusiva pela emissão da declaração de conformidade.

O objeto acima descrito da declaração cumpre a legislação comunitária de harmonização:

- EN 300 328 V1.7.1: 2006-10
- EN 301 489-1 V1.9.2: 2011-09
- EN 301 489-17 V2.2.1: 2012-09
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011
- EN 62479:2011-09

Assinado por e em nome de:

17.06.2014 Leipzig

Ralf Kahlenberg (Gerente)

---

Local, data da emissão

---

Nome (cargo)






Neste manual de operação, as situações e os locais de perigo são claramente assinalados por meio de indicações e símbolos de segurança. A estrutura de uma indicação de segurança é sempre igual. As cores, os símbolos e as advertências classificam o perigo.

Uma indicação de segurança é estruturada tal como se descreve a seguir. A indicação de segurança é formada por uma palavra de sinal, um símbolo, barras coloridas e unidades de texto com uma linha preta à volta.

Em princípio, distinguem-se entre quatro níveis de alerta, os quais são assinalados com as respetivas palavras de sinal e cores.

<b>PERIGO</b>	perigo de vida iminente
<b>AVISO</b>	possível perigo de vida ou ferimentos
<b>CUIDADO</b>	possível perigo de ferimentos
<b>ATENÇÃO</b>	possíveis danos materiais
<b>NOTA</b>	não há perigo/não há danos materiais

Nas respetivas partes do texto deste manual de operação são utilizados símbolos de segurança que requerem atenção especial, consoante a combinação entre a palavra de sinal e o símbolo.

	Sinal de alerta geral
	Aviso relativamente a tensão elétrica
	Sinal de obrigação geral
	Desligar a ficha da tomada
	Seguir as instruções de utilização

## Índice

Indicações gerais.....	1
Manual de operação.....	1
Volume de fornecimento.....	1
Utilização correta.....	2
Utilização incorreta.....	3
Arritmias cardíacas.....	4
Contraindicações.....	5
Perigos elétricos.....	7
Qualificações do utilizador.....	9
Carregar a Powerbox.....	10
Vestir o MotionSkin.....	11
Ligação da Powerbox ao MotionSkin.....	11
Colocar o StudioSolution.....	12
Ligação da Powerbox ao StudioSolution.....	13
Ligar a Powerbox.....	13
Utilização iPad.....	13
Utilização da App Easy Motion Skin® Studio.....	14
Peças sobressalentes.....	14
Água de condensação.....	15
Instruções de conservação e limpeza Powerbox.....	15
Instruções de conservação e limpeza MotionSkin.....	16
Instruções de conservação e limpeza do StudioSolution.....	18
Eliminação/ Proteção do ambiente.....	19
Dados técnicos.....	20

## Indicações gerais

O manuseamento cuidadoso do Easy Motion Skin® Studio é um requisito para uma utilização segura e bem-sucedida. Para a operação segura do Easy Motion Skin® Studio, são essenciais as instruções do fabricante.

## Manual de operação

O manual de operação fornecido juntamente com o aparelho, bem como a descrição do programa, contêm informações necessárias para o manuseamento seguro do Easy Motion Skin® Studio e têm de ser lidos atentamente e compreendidos pelo utilizador previamente à utilização do Easy Motion Skin® Studio. Para tal, o utilizador deverá possuir as respetivas capacidades.

O manual de operação é parte integrante do Easy Motion Skin® Studio. As indicações de segurança contidas no manual de operação complementam as disposições gerais locais de segurança e prevenção de acidentes para o âmbito de utilização do Easy Motion Skin® Studio. O cumprimento das indicações de segurança contidas no manual de operação e instruções relativas ao manuseamento do Easy Motion Skin® Studio é um pré-requisito para treinar em segurança.

## Volume de fornecimento

O volume de fornecimento do Easy Motion Skin® Studio inclui:

- iPad com a App Easy Motion Skin® Studio
- Powerbox
- Fonte de alimentação da Powerbox
- MotionSkin (fato de treino) – tamanhos opcionais 1, 2, 3, 4
- StudioSolution (colete de treino) – tamanhos opcionais 1, 2, 3
- Manual de operação
- Cintas tensoras

O Easy Motion Skin® Studio utiliza o método eficiente da eletromioestimulação ou estimulação muscular elétrica (EMS) para unidades de treino altamente intensas.

Utilização  
correta

O Easy Motion Skin® Studio é um sistema de treino altamente eficiente, composto pelo MotionSkin com Powerbox, o qual comunica com um iPad através de Bluetooth®. A aplicação Easy Motion Skin® permite controlar impulsos elétricos de baixa frequência (eletromioestimulação), estimulando, assim, praticamente toda a musculatura.

Originalmente desenvolvido para fins terapêuticos e de reabilitação, o Easy Motion Skin® Studio utiliza esta tecnologia para resultados de treino altamente eficientes em pouco tempo.

#### NOTA



**O Easy Motion Skin® Studio é um aparelho de treino EMS exclusivo para pessoas.**

A fim de evitar acidentes e de garantir o funcionamento do Easy Motion Skin® Studio, é necessário usar um MotionSkin do tamanho certo e com o ajuste perfeito.

Mesmo com uma utilização correta, há riscos que podem advir da utilização do Easy Motion Skin® Studio, os quais são descritos de seguida.

Com vista à redução dos riscos de danos pessoais e materiais e a fim de evitar situações perigosas, é imperterível respeitar as indicações de segurança descritas neste manual de operação.



## Utilização incorreta

Com vista à redução dos riscos de danos materiais e pessoais e a fim de evitar situações perigosas, é impreterível respeitar as indicações de segurança descritas neste manual de operação.

Existe uma utilização incorreta quando o Easy Motion Skin® Studio é utilizado de forma diferente do descrito no manual de operação. Para uma utilização correta, é necessário observar todas as informações do manual de operação.

### **AVISO**

#### **Perigo em caso de utilização indevida**



Em caso de utilização indevida, podem ocorrer situações perigosas com o Easy Motion Skin® Studio. Este manual de operação descreve as possibilidades de utilização exclusivas do Easy Motion Skin® Studio.

O Easy Motion Skin® Studio deve ser utilizado apenas como aparelho de treino EMS para pessoas, em ambiente seco. Não se trata de um produto médico.

- O aparelho deve ser utilizado unicamente sob a supervisão e orientação de um instrutor que possua a devida formação.
- Respeitar as contraindicações que impeçam a sua utilização.
- Ter atenção ao ajuste correto do MotionSkin e do colete.
- Realizar o treino sempre com a fonte de alimentação desligada da Powerbox.
- Iniciar o treino sempre com intensidade baixa e ir aumentando lentamente.
- Durante a estimulação com o Easy Motion Skin® Studio, tensionar sempre os músculos que estão a ser estimulados.
- No caso de avarias, interromper o treino de imediato.
- No caso de surgirem alterações no estado de saúde, interromper o treino de imediato.

De acordo com o legislador, é necessário alertar para o perigo de arritmias cardíacas. Mesmo que, até à data, não se conheçam casos de arritmias cardíacas desencadeadas pelo treino com o Easy Motion Skin® Studio, existe um risco residual teórico.

Arritmias  
cardíacas

 **AVISO****Perigo de vida em caso de arritmias cardíacas**

As perturbações do ritmo cardíaco estão na origem de perdas de consciência.

Existe um risco residual de o treino EMS desencadear perturbações no ritmo cardíaco, o que, sem tratamento, poderá ter consequências fatais.

- Para poder reagir em caso de emergência, o aparelho deve ser utilizado exclusivamente sob a supervisão e orientação de um instrutor que possua a devida formação.
- Medidas de emergência em caso de inconsciência:
  1. Retirar a Powerbox completamente do MotionSkin.
  2. Chamar o serviço de emergência.
  3. Efetuar medidas de reanimação.
  4. Utilizar um desfibrilhador, se houver algum acessível.

## Contraindicação

5

Perante pelo menos uma das seguintes contraindicações, não utilizar o Easy Motion Skin® Studio:

- Doenças cardíacas (p. ex. enfarte agudo nas últimas 6 semanas, valvulopatia de gravidade elevada, cardiomiopatia hipertrófica obstrutiva (HCOCM), miocardite aguda, doença coronária instável, insuficiência cardíaca de grau IV segundo a NYHA)
- Problemas de circulação arterial graves (p. ex. gangrena do pé em diabéticos)
- Cancro
- Hemofilia
- Gravidez
- Doenças neurológicas graves (p. ex. esclerose múltipla, esclerose lateral amiotrófica, doença de Parkinson, epilepsia, paralisia espinal espástica)
- Arteriosclerose em estado avançado
- Hérnia inguinal ou da parede abdominal
- Doenças virais ou bacterianas febris agudas
- Hemorragia aguda
- Casos extremos de pressão arterial
- Trombose
- Tuberculose
- Diabetes mellitus
- Doenças hepáticas
- Período de convalescença após uma cirurgia

 **PERIGO**



**Perigo de vida em caso de contraindicações**

As contraindicações podem causar ferimentos e, inclusivamente, a morte.

- É impreterível assegurar antes de cada utilização que não existe nenhuma das contraindicações enumeradas.
- Não utilizar o Easy Motion Skin® Studio se houver dúvidas quanto à existência de uma contraindicação.
- É absolutamente proibido utilizar o Easy Motion Skin® Studio em pessoas com marca-passos ou outros implantes médicos ativos.
- Consultar um médico em caso de dúvida ou em caso de ingestão de medicamentos antes da utilização.

## Perigos elétricos

 **PERIGO****Perigo de vida devido a choque elétrico**

Existe um perigo de vida iminente devido a choque elétrico em caso de contacto com peças condutoras de tensão. Existe perigo de vida em caso de penetração de líquidos ou danos nos componentes!

- Em caso de danos em componentes individuais ou no isolamento, interromper de imediato a utilização, desligar a ficha da tomada e não retomar a utilização.
- Utilizar apenas num ambiente seco.
- Conectar as fontes de alimentação apenas a uma alimentação de tensão de 100 – 230 V ~ 47 – 63 Hz e utilizar apenas as fontes de alimentação fornecidas pelo fabricante.
- Informar sempre o fabricante em caso de avarias ou danos.

 **CUIDADO****Perigo de ferimentos devido a danos nos cabos e conectores**

Existe perigo de danos materiais e ferimentos em caso de danos nos conectores ou cabos.

- Não prender nem dobrar os cabos.
- Não colocar objetos pesados sobre os cabos.
- Desligar a ficha da tomada antes de efetuar trabalhos de limpeza e conservação.
- Manter a tomada acessível.

Em caso de utilização incorreta ou indevida das baterias de íões de lítio (como p. ex. despedaçar, desmontar, expor a fogo ou a temperaturas elevadas), as mesmas poderão incendiar-se, explodir ou provocar incêndios.

 **AVISO**

**Perigo de ferimentos devido a bateria danificada ou aberta**



As baterias contêm soluções inflamáveis ou corrosivas e sais de lítio, os quais, em caso de vazamento, podem causar irritação da pele, dos olhos e das mucosas.

Se houver uma fuga das baterias, os vapores que saem da bateria podem ser nocivos para a saúde.

- Manter afastado de calor, chama aberta e fluidos corrosivos.
- Não perfurar, destruir ou queimar.
- Evitar o contacto com a pele e os olhos, assim como a inalação de vapores.
- Para extinguir o fogo, podem ser usados agentes extintores comuns (como p. ex. extintores ABC, extintores de CO<sub>2</sub> ou água).
- Em caso de contacto dos olhos com eletrólitos, gases ou subprodutos de combustão libertados,
  1. lavar de imediato os olhos com água abundante durante, pelo menos, 15 minutos. Consultar um médico, se necessário.
  2. Despir a roupa contaminada e lavar a pele de imediato com água durante, pelo menos, 15 minutos. Consultar um médico, se necessário.
  3. Desobstruir as vias respiratórias da vítima, levando-a para o ar fresco e mantendo-a em repouso. Monitorizar a respiração e a circulação e consultar um médico, se necessário.

## Qualificações do utilizador

A fim de executar o treino da melhor forma possível e obter resultados ideais, os parâmetros de treino devem ser ajustados individualmente. Estes ajustes devem ser realizados pelo instrutor.

### AVISO

#### **Perigo em caso de qualificações insuficientes do utilizador**



Se não se possuir o conhecimento suficiente durante a utilização, o manuseamento do Easy Motion Skin® Studio pode levar a situações perigosas. Em casos extremos, podem mesmo ser fatais.

- Cada utilizador tem de ter lido e compreendido este manual de operação antes da utilização. O treino só pode ser realizado por um instrutor devidamente informado. Além disso, este instrutor deve estar totalmente familiarizado com o princípio de operação de um treino EMS e com os respetivos efeitos no corpo, tendo, se necessário, recebido uma formação especial para o efeito.
- Os menores de 16 anos não podem treinar com Easy Motion Skin® Studio.
- Não permitir a operação por utilizadores sem formação.

### NOTA




#### **Reparação e assistência**

A reparação, manutenção e assistência só podem ser realizadas pela EMS GmbH.

A Powerbox possui uma bateria interna recarregável.

Carregar a  
Powerbox

**NOTA**

 **10 horas de carregamento antes da primeira utilização**

Antes da primeira utilização, carregue a Powerbox durante, pelo menos, 10 horas.

Para carregar a Powerbox, utilize exclusivamente a fonte de alimentação fornecida.

Carregue a Powerbox da seguinte forma:

1. Assegure-se de que a Powerbox não está ligada a um MotionSkin.
2. Conecte a Powerbox a uma tomada por meio da fonte de alimentação fornecida.

Os seguintes estados são exibidos com a Powerbox ligada ou durante o carregamento.

- Lâmpada vermelha a piscar depressa: bateria fraca
- Lâmpada vermelha a piscar: a bateria está a carregar
- Lâmpada vermelha acesa: bateria carregada

As baterias recarregáveis têm um número limitado de ciclos de carregamento e têm de ser substituídas com o passar do tempo. O ciclo de carregamento e a duração da bateria dependem, respetivamente, da utilização do aparelho e do ambiente de utilização.



Selecione um MotionSkin do tamanho correto e com o ajuste ideal.

### Vestir o MotionSkin

Vista o MotionSkin seco, primeiro sem Powerbox. Nesta ocasião, é necessário ter atenção ao assentamento correto dos elétrodos nos músculos a estimular. Em caso de assentamento demasiado frouxo ou inseguro, a ligação dos elétrodos à pele poderá ser impossibilitada ou interrompida durante o treino. Conforme a configuração do programa, isto leva à falha ou redução da estimulação do respetivo canal de elétrodos até que a ligação seja corretamente restabelecida.

Poderá ser necessário verificar o ajuste do MotionSkin nos seus vários tamanhos e selecionar o MotionSkin mais adequado para o aluno. Em caso de dúvida, o ajuste do MotionSkin pode ser adicionalmente otimizado com as cintas tensoras fornecidas.

O MotionSkin não pode, de modo algum, ser excessivamente alargado, sob pena de se danificar.

### Ligação da Powerbox ao MotionSkin

Ligue a Powerbox ao MotionSkin.

Para este efeito, una os botões de pressão no MotionSkin às peças correspondentes (pás) na Powerbox.

Durante o treino, a Powerbox deve ser inserida no bolso previsto para o efeito que se encontra no MotionSkin. Nesta ocasião, é necessário garantir que a Powerbox fica bem encaixada e em segurança, para evitar que caia inadvertidamente.



O StudioSolution consiste no colete de três peças e em elétrodos para os braços, pernas e glúteos. Selecione um conjunto de colete do tamanho correto e com o ajuste ideal.

Colocar o  
StudioSolution

Assente o StudioSolution com os fechos de velcro fechados no colete de três peças e pulverize os elétrodos com água suficiente. Comece por pré-pulverizar de modo uniforme todos os elétrodos e, de seguida, volte a pulverizar os elétrodos molhados até ficarem bem humedecidos.

### NOTA



#### Humidade dos elétrodos

Em produtos novos, os elétrodos ainda não têm uma boa capacidade de absorção de água.

- O processo de pulverizar deve ser respetivamente repetido até que os elétrodos estejam humedecidos o suficiente.

### PERIGO



#### Perigo de vida devido a choque elétrico

Existe perigo de vida devido à penetração de líquidos nos componentes eletrónicos!



- Em todo o caso, evite que a água entre em contacto com a Powerbox.
- Em caso de entrada de água, interrompa a utilização de imediato, desligue a ficha da tomada e não retome a utilização.

Deve ser o instrutor a ajudar a vestir e despir o StudioSolution. Nesta ocasião, tenha atenção ao assentamento correto dos elétrodos nos músculos a estimular. Em caso de assentamento demasiado frouxo ou inseguro, a ligação dos elétrodos poderá ser impossibilitada ou interrompida durante o treino. Conforme a configuração do programa, isto leva à falha ou redução da estimulação do respetivo canal de elétrodos até que a ligação seja corretamente restabelecida. Poderá ser necessário verificar o ajuste dos vários tamanhos do StudioSolution e selecionar o conjunto de colete mais adequado para o aluno. O ajuste ideal pode ser otimizado ajustando as cintas tensoras.

Por princípio, evite arrancar os cabos. Desaperte os botões sempre no local de encaixe e nunca puxando pelo cabo. Antes de cada treino, verifique se as extremidades dos cabos estão corretamente atribuídas, de acordo com as suas cores, às respetivas superfícies de contacto no StudioSolution.

#### Ligação da Powerbox ao StudioSolution

Una a Powerbox às superfícies de contacto que se encontram no colete e insira-a no bolso lateral do cinto para os glúteos colocado.



#### Ligar a Powerbox

Ligue a Powerbox, premindo uma vez o botão de ligar e desligar.

A disponibilidade do aparelho é sinalizada pelo LED verde a piscar. A comunicação entre a Powerbox e o iPad é sinalizada pelo LED amarelo a piscar.

#### Utilização iPad

##### **NOTA**



##### **Documentação do fabricante sobre o iPad**

Utilize o iPad na embalagem original do iPad de acordo com as instruções de operações indicadas em separado a este respeito.

Toque com o dedo no ícone correspondente para iniciar a App Easy Motion Skin® Studio. Este ícone encontra-se no ecrã inicial do iPad.



Utilização da App  
Easy Motion Skin®  
Studio

### NOTA



#### Descrição do programa

Para mais informações, consulte a descrição do programa da App Easy Motion Skin® Studio.

### AVISO

#### **Perigo de ferimentos em caso de utilização de peças sobressalentes não autorizadas**



O Easy Motion Skin® Studio só deve ser utilizado com peças originais do fabricante. Peças não originais podem representar um risco e causar ferimentos.

- Não utilizar outras peças que não as originais.
- Não conectar outros aparelhos ou peças de aparelhos.
- Não manipular o Easy Motion Skin® Studio ou os respetivos componentes.
- Peças não originais podem alterar a função do Easy Motion Skin® Studio.
- Peças não originais podem causar danos no Easy Motion Skin® Studio.

Peças  
sobressalentes

Água de  
condensação

**⚠ ATENÇÃO****Danos devido a água de condensação**

A água de condensação pode produzir-se em virtude de alterações ao nível da humidade do ar e da temperatura. A água de condensação nos componentes do Easy Motion Skin® Studio pode levar a uma falha de funcionamento ou a danos.

- Não utilizar o Easy Motion Skin® Studio se houver água de condensação à vista.
- Após uma mudança de local, aclimatizar o aparelho.
- Armazenar o Easy Motion Skin® Studio seco e utilizar num ambiente seco.
- Em caso de anomalias, desligar o Easy Motion Skin® Studio da corrente e informar o fabricante.

Instruções de  
conservação e  
limpeza  
Powerbox

Utilize sempre um pano macio para limpar a Powerbox.






Remova a fonte de alimentação. Mantenha o aparelho ao abrigo de líquidos e certifique-se de que não penetra qualquer humidade através das aberturas.

Não borrife detergente diretamente sobre o aparelho. Não utilize sprays, solventes nem abrasivos para a limpeza

A fim de assegurar a maior durabilidade possível do MotionSkin, a EMS GmbH recomenda as seguintes instruções de conservação e limpeza.

No MotionSkin encontra os seguintes símbolos de lavagem que deverão ser respeitados.

Instruções de  
conservação e  
limpeza  
MotionSkin

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifica têxteis que exigem uma limpeza especial no ciclo de lavagem normal a uma temperatura de lavagem de 30 °C.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifica têxteis que não podem ser lavados com lixívia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifica têxteis que não podem ser secados na máquina de secar.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifica têxteis que não podem ser engomados.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifica têxteis que não podem ser limpos com produtos químicos.</li> </ul>

### **Lavagem**

Os fatos Easy Motion Skin® Studio podem ser lavados na máquina de lavar (ciclo de lavagem para roupa delicada a 30 °C). A EMS GmbH recomenda a lavagem à mão.

### **Detergentes**

São adequados todos os detergentes para roupa delicada que não contêm cloro (branqueadores) e amaciador. A EMS GmbH recomenda p. ex. PERWOLL/Color ou Merusal freshTEX.

Esta recomendação é inerente à data de publicação deste manual de operação. Verifique periodicamente o teor de cloro e de branqueadores do detergente que utiliza.

**⚠️ ATENÇÃO****Danos devido a produtos desinfetantes**

Os produtos desinfetantes contêm álcool isopropílico (ou semelhante). Estes produtos comprometem a condutividade do MotionSkin devido à lavagem das nanopartículas de prata.

O MotionSkin foi fabricado com fibras antibacterianas.

- Não desinfetar o MotionSkin.

**Centrifugação**

Depois da lavagem, o MotionSkin pode ser centrifugado a 400 U/min.

**NOTA****Humidade residual após o processo de centrifugação**

Após a centrifugação, o MotionSkin pode ser reutilizado de imediato. Apresenta ainda uma ligeira humidade residual que não incomoda ao vestir e até é necessária para o funcionamento dos elétrodos.

**Secar**

O MotionSkin deve ser secado ao ar, pendurado num cabide, com as superfícies dos elétrodos viradas para fora.

**⚠️ ATENÇÃO****Danos devido à secagem**






O MotionSkin é secado ao ar. Secá-lo numa máquina de secar roupa ou expô-lo a radiações UV diretas pode danificar o material.

- Não secar o MotionSkin na máquina de secar roupa.
- Não expor o MotionSkin à luz direta do sol (radiação UV).

A fim de assegurar a maior durabilidade possível do conjunto de colete, recomendamos as seguintes instruções de conservação e limpeza.

No conjunto de colete encontra os seguintes símbolos de lavagem que deverão ser respeitados.

Instruções de  
conservação e  
limpeza do  
StudioSolution

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifica têxteis que exigem uma limpeza especial no ciclo de lavagem para roupa delicada a uma temperatura de lavagem máx. de 20 °C.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifica têxteis que não podem ser lavados com lixívia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifica têxteis que não podem ser secados na máquina de secar.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifica têxteis que não podem ser engomados.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identifica têxteis que não podem ser limpos com produtos químicos.</li> </ul>

### Lavagem

Feche os fechos de velcro e coloque o StudioSolution numa rede de lavagem em separado.

### Detergentes

Lave o StudioSolution exclusivamente com » MERUSAL freshTEX «.

Durante a preparação mecânica com »MERUSAL freshTEX« (concentrado de limpeza de têxteis antimicrobiano), selecione na sua máquina de lavar o programa de lãs ou, em alternativa, o programa de lavagem suave ou para roupa delicada.



**NOTA****Dica**

Se a sua máquina de lavar roupa tiver um programa de pré-lavagem, recomendamos a pré-lavagem dos têxteis com a duração de lavagem recomendada.

Quando o programa de lavagem terminar, lave os têxteis com água abundante e centrifugar. Seque num estendal.

Eliminação/  
Proteção do  
ambiente

Não eliminar os componentes do Easy Motion Skin® Studio juntamente com o lixo doméstico, visto que os componentes elétricos podem conter substâncias tóxicas, os quais não podem entrar em contacto com o meio ambiente. Por esse motivo, a eliminação deve ser realizada da forma correta.

**⚠ ATENÇÃO****Perigo para o ambiente**

Uma eliminação incorreta pode pôr em risco o ambiente. As baterias não são lixo doméstico.

- A eliminação ecológica e seletiva deve ser realizada de acordo com os regulamentos locais relativos à eliminação de componentes eletrónicos e sucata eletrónica.
- Reciclar os elementos reutilizáveis como plástico e metais.
- As baterias devem ser encaminhadas para o ponto de recolha local para uma eliminação ecológica.



<b>Powerbox</b>	
Versão do Bluetooth®	4.0
Entrada	DC 12 V, 1,0 A
Alimentação elétrica	Acumulador de polímero de lítio
Acumulador	2x 3,7 V, 1300 mAh
Dimensões	66 mm x 24 mm x 118 mm
Peso	140 g
<b>Fonte de alimentação</b>	
Entrada	AC 90V - 264 V 47 Hz - 63 Hz
<b>iPad</b>	
Modelo	de acordo com as indicações do fabricante

Dados  
técnicos

**Notas**

# EASY MOTION SKIN

**EMS GmbH**  
**Windscheidstr. 21-23**  
**04277 Leipzig**

[www.easymotionskin.com](http://www.easymotionskin.com)

[info@easymotionskin.com](mailto:info@easymotionskin.com)